



Kovács, prefectura și banca

— Tribulațiile unei bănci cu conștiința... împăcată —

Românizare...

Recentele evenimente din localitate, adică să vorbim pe leau, fraudele dela administrația financiară și dela prefectura județului, au readus în discuția opiniei publice problema românizării cadrelor funcționarești. În presă, chestiunea aceasta nu am văzut-o discutată până acum. Poate de-acum înainte. Discutând cu oamenii pe stradă și ascultându-le părerile — bune sau rele — în legătură cu aceste fraude, am auzit, însoțite de inevitabilele înjurături următoare:

— Așa le trebuie!... Bine-au făcut c'au lurat, că peste tot le trebuie numai unguri, numai minoritari! Români nu le trebuie că s'hoși, că lură, că-s perjari!

Un altul a intervenit fiind, normal, de altă părere:

„Românii dacă lură, stă la țară nu se duce cu banii în streinătate!... Bani răman la noi și până la urmă se poate întâmpla să-l și pedepescă pentru ce-a făcut!... Dar dacă luge în streinătate ce le faci cu el?... Cum îl prinzi?...” Iată două trânturi de discuție prinse pe stradă. Din ele rezultă că omul de pe stradă, el care plătește toate lăntele partidelor ce trec pe la el și toate oalele sparte de diverși guvernânși, este în contra funcționarilor minoritari, ce și azi mișună prin birourile autorităților românești. Pentru noi, situați aici în acest post avansat al românismului, problema românizării cadrelor funcționarești, se pune cu o deosebită acuitate, mai ales acum, când despre Kovács circulă zvonul că ar fi un spionaj în favoarea țării. Zvonul pare să aibă meiu, că altfel nu ar fi reușit cu atâta insistență, cum face, chiar în unele cercuri oficiale.

Din aceste fapte dareroase, rezultă cu rol și cu putere, că trebuie să tragă consecința logică și naturală:

Peste orice considerațiuni, funcționarii minoritari, trebuie mutați în interiorul țării — aici când nu pot fi pensionați — și înlocuiți cu români. Interesul neamului și siguranța statului cer acest lucru și este acest imperativ național și permis să se treacă!...

Din reportajele detaliate publicate de ziarele locale și cele din Capitală, se știe că Iosif Kovács, domnul elegant care n'a lipsit dela nici un bal iarna trecută și a cărui fotografie, tronează cu cinism în vitrina fotografului Popa, a comis fraude însemnate la prefectura județului. În comiterea acestor fraude, el a avut nevoie de complici și ajutoare exterioare. Complicele, Iosif Prokopovics dela administrația financiară, s'a sinucis, iar ajutoarele, vom vedea ce va fi cu ele. Dar ce-a făcut Kovács? A sustras titlurile împrumutului de înzestrare ce formau proprietatea prefecturii județului și le-a vândut. Cum însă vânzarea pe piața locală ar fi dat naștere la băneli, cari apoi ar fi dus la descoperirea cinstitelor sale fapte, el a lucrat altfel. A cerut concursul băncii Casa de Păstrare Generală, — de care noi ne-am mai ocupat când am arătat sistemul de jefuire a cumpărătorului prin organizațiile comerciale „Consum” și „Inlesnirea”.

Vina băncii

Kovács, începând din luna Maiu, a dus băncii, ca din partea prefecturii, titluri de diferite valori, rugând banca să le negocieze la București. Banca, fără să se intereseze dacă cele spuse de Kovács corespund sau nu adevărului, a primit titlurile, le-a vândut, și-a încasat comisionul și restul de bani l-a predat lui Kovács pentru tocătură...

Vina băncii ar fi următoarea: că nu s'a interesat la prefectură dacă acest Kovács este într-adevăr încredințat cu vânzarea titlurilor, deși prefectura este abia la 2-300 metri de bancă. Dar hai să admitem că până Kovács a vândut titluri de valoare mai mică, banca ar fi acoperită prin micimea valorii. Dar atunci când Kovács a venit cu titluri în valoare nominală de 360.000 lei, directorul băncii — evreul Farago Rezsoe — deși în plină sărbătoare evreiască, a pus mâna pe telefon pentru a urgita vânzarea pe piața Capitalei. Ba mai mult, a trimis un funcționar al băncii cu Kovács la București ca să-i fie de ajutor la vânzare. Ei bine, când banca a făcut toate aceste, ea n'a găsit de cuviință să trimită un funcționar sau să dea un telefon până la prefec-

tură să primească o confirmare că cele spuse de Kovács sunt adevărate. Era o simplă formalitate, o simplă prevedere, care atunci când te duci să ceri un împrumut la bancă, se transformă în obstacole greu de trecut...

Descinderea.

Or, în aceste împrejurări, nu este mirare că Sâmbăta trecută dela orele 5 d. m. până la 9 jumătate seara, poliția și un reprezentant al prefecturii, având și autorizația Parchetului, au făcut o descindere la bancă, pentru a găsi felul în care au fost vândute printr'un borțierou emis de bancă pe „propriul ei imprimat”.

Pentru unii, descinderea dela Casa de Păstrare Generală a fost o surprindere. Însă pentru cercurile economice cari cunosc anumite lucruri în legătură cu conversiunea și cu afacerea cu ața — din cauza

căreia directorul a stat mai mult timp în streinătate — și din care banca abia a scăpat cu fața curată, n'a fost o surpriză.

Spre împăcare?

De altfel, atitudinea băncii a fost extrem de conciliantă, iar informațiile noastre particulare, ne spun că banca ar fi oferit prefecturii județului restituirea unei cantități de titluri, egală cu cea sustrasă de Kovács și vândută prin intermediul ei. Afirmative, banca, odată cu facerea acestei oferte, ar fi cerut sau ar fi pus condiția, ca în contra ei să nu se pună în curgere nici un fel de procedură cu caracter penal. Or despre aceasta, așa ni se spune, nici nu poate fi vorba, justiția trebuind să-și urmeze calea ei.

Faptele aceste, vorbesc, credem, destul de clar despre afacerile întreprinderilor minoritare...

O sărbătorire

În mișcarea de redeșteptare a sentimentului național și în intensificarea luptei contra comunismului răspândit de maculatură jupânilor din Săbindar, pe primul plan s'a impus acțiunea dlui Stelian Popescu și a ziarului „Universul” al cărui director este.

Din campania de demascare inițiată de d. Stelian Popescu în ziarul „Universul” masele românești au văzut și s'au convins de primejdia ce-o reprezintă, pentru neamul românesc, ziaarele din Săbindar — conduse și scrise de evrei — cari sub masca democrației propagă comunismul, căutând subminarea bisericii, a ideii de stat și a monarhiei.

Mișcarea naționalistă și anti-comunistă a marelui român de stat d. Stelian Popescu, a deschis ochii tuturor românilor. Întreaga suflare românească s'a alăturat dlui Stelian Popescu și ziarului „Universul”. Alăturarea n'a fost numai platonică. Ea s'a realizat și în viața de toate zilele dând naștere acelei scrisori emoționante ce I. P. S. Sa Patriarhul României, Dr. Miron Cristea a adresat-o dlui Stelian Popescu, în numerele unui

grup impresionant de intelectuali și prin care s'a lansat ideea sărbătorii de Duminecă. Adesiunile ulterioare scrisorii Patriarhului, adeziuni cari mii de cetățeni din toate colțurile țării își anunță participarea la sărbătorirea dlui Stelian Popescu, arată victoria obținută de directorul „Universului” în lupta comunismului și a „spurcatelor canale” cari îl propagă.

Sărbătoarea dlui Stelian Popescu mai arată și aceea, că întreaga țară îi urmărește activitatea — antifrevizionistă și comunistă — și-l urmează, având aceleași gânduri și aceiași dragoste de țară.

Noi, din acest colț de țară, mudești mânăuitori de condeiu în slujba naționalismului și a slovei românești, ne alăturăm, cu întreg sufletul nostru la sărbătorirea dlui Stelian Popescu.

Una contra o sută.

— Dudue, vrei să te măști cu mine?

— Nu! De o sută de ori nu!

— De ce de o sută de ori nu, când te-am întrebat numai odată?

Intelectualii ortodocși trebuie să participe la congresul „Frăției Ortodoxe Române” ce se va ține în Arad în zilele de 25 și 26 OCTOMBRIE a. c.

Oflaca

Scumpă, dragă Veurică
De ce vrei să m'arunci din pită?
Fiindcă nu mă duc la voi
Ca și Tancu d'ângă noi?
Ori fiindcă ești cam măreață
Și de uoi îți este greață?
Mult am vrea noi ca să știm
De tine să ne ferim,
Fiindcă pâinea noastră-i grea
Și nimeni n'am vrea s'o ia.
Însă noi mereu vom scrie,
Chiar pân' la a ta dușmănie!

Măi Ilie place-ți rumu
De dai banii cu duimul?
Fiindcă rumu-i cam scumpuț
Și de bani rămâni goluț!...
Măi Ilie șoldăș mare,
De ce nu faci un pic cruțare?
Bănișorii să nu-i strici
Și de treabă să te-ocupi?!

Pauliș

Actualul primar al nostru, pre
nume Iovan Rudău a binevoit a di-
solva conducerea promontorială și a
o înlocui cu membrii de ai parti-
dului național-țărănesc — primarul
e liberal — pe cari i-a pus sub con-
ducerea ungurului Anton Kovács,
fost pe vremuri un fel de „cociș”
domnesc...

Așa primar liberal înțelegem și noi!

Gurahonț

Un orfan de nevastă din Feniș dă
mereu târcoale prin Arad ca să-și
găsească nevestica pe care nu o
poate uita, dar aceasta în loc să
răspundă cu aceeași căldură îl go-
nește mereu.

Noi ce să-i facem? Un sfat ti
dăm: Să nu prea umble mult pe la
Ineu, că de, acolo este o casă pen-
tru copii cu minte slabă...

Cicir

Părintele Morgovan, „iubitul” pa-
roch al locului a oprit construirea
criptei în crntea bisericii, constru-
irea aprobată și de minister, pentru
o față biserică. Motivul pentru
care părintele Morgovan a făcut a-
cest lucru, după ce odată fusese de
acord, nu-l știm și după toate pro-
babilitățile nu-l știe nici dsa. Numai
dacă n'o fi făcut treaba asta — ca-
re-i tare de cinste pentru numele
său — dintr'un „ambii” personal ca
polemica în versuri cu niște elevi
sau pentru a-și rezerva dsaale locul
de criptă...

Asta este una din 'gogorițele pă-
rintelui Morgovan. Mai are și altele
de cari ne vom ocupa în viitor...

**Fiecare colaborator răspun-
de pentru cele ce scrie.**

Șepreuș

— Doamna cu cureaua și clopu,
s'a hotărât să nu mai meargă din
casă în casă cu minciunile ci să le
tipărească într'un mic ziar, botezat
„Minciuni călduțe”. Ziarul va apere
zilnic cu cele mai noi și mai groaz-
nice miuciuni, cu prețul de reclamă
de 50 de bani exemplarul. Aviz a-
matoarelor!

— Nu de mult, patru domni și
două doamne au fost invitați de că-
tre un coleg a lor, la un păhăruț
de rachiut. În loc de un păhăruț,
însă, au băut un „oluț plinuț” iar
la plecare fiind toți... cum lemne,
unul dintre ei s'a făcut butuc ne-
gru și căzând pe un pat acolo a
rămas până seara târziu când a în-
viat iar spre uimirea... gazdei.

Citiți „Bravo!”

Vin minișan, 10 Lei kgr., 1 păhar de bere 5 Lei, mâncări mai
efține
la **Restaurantul București,**
Arad, Piața A. Iancu 10. Proprietar: Traian Cristea



Iacă io mai gios subscrisu Iuân Nojiță am
auzit căn țara me nu mărg lucrurile așe cum ar
trebi și mam dus să văd șei paclo. Gi elșu dată
am văzut nișce boactări gila ghezășu șe me la
Moniesă amăriți rău și iam întrebat că șe dreac
au numa nor vrut sām spună. Am mai scirișit io
gila unu și gila altu până șeam auzât că fenecu
gin Gezna unu Pumna și con inspectâr gi țiduli
mi să pare gin Șăbiș cătă care işie Șizmaș sor băgat slugă la
Țimbol așela care mai ge mult o mănânat bibolu gi la ghezăș și
amu mână benzinu gi șină otoșina cum să zisie amu. Că Țimbol
aiesta o zăs că iel nu poace mere binie cu otoșina dacă nus pu-
să pă dungă tăblița care săi arece căți meteri o mârș iel gila Pră-
jășci pânăn boctăria gin Ramna. Și fenecu Pumna cu inspectâr
Șizmaș lor ascultat și or pus tăbliță. Apu când am fost io in
curat cu aieșce mam adus amince că gicând or vinit rumâni in
18 că la noi la reghelementu gi tunari or vinit mai mulți ștraja-
meșceri rumâni gila unguri șor zis săi primască cătanie la ru-
mâni. Și io primit da pă unu lor pus mai mare păstă on tun ca
rumânu vinit gila unguri o zăs co fost tunari și să nu zică că
rumânii nus buni numa el no fost bun că no știut pune țilu gi-
la tun binie ca să pușce in unguri numa lo pus așe gi o tras
tât in cătanile rumânieșci. Apu așe și cu șei doi. Sor apucat să
asculce gi Țimbol care no mai văzut gi mult apa că capu lor no
fost in stare să vadă că pă dunga drumului gi fer trebe tăbliță
cu meteri. Numa nui bai nimica gi așeia. Li ie on pic ge rușinie
da șinie săși mai pciardă vremea cu uitatu la ie și la ii.

Al vostu
Iuân Nojiță

Paltoane de iarnă și rochii pentru dame, — au sosit
în modelele cele mai noi și cu prețuri foarte reduse.

MENCZER,

confecționari pentru dame
Arad, Palatul Fischer Eliz
Membru la MERCUR.

Hălmagiu

— La o nuntă diu Hălmăgel, un
tip băut a bătut pe țiganul dela con-
trabas, deoarece nu i-a cântat pe
coarda aia mai groasă. Adică pen-
tru că nu i-a cântat: Am un dor la
inimioară, Leano!.. Lupta a înche-
iat-o cu... trambulina...

— Iar duduia aia care a adus
corfa aia mare dela Ploesti, tare-i
dornică să se laude că-i mândră și
că se mărită. Numai să nu iasă la
iveală cheful unde-a plătit consuma-
ția, c'apoi iară e bucluc!

Dr. Miron Butariu

avocat, s'a deschis biroul in
Arad, Bdul Ferdinand No. 14.

Chestia siloanelor

Intr'un lung reportaj am arătat
săptămăna trecută jaful pe care-l e-
xercită cartelul sifoanelor pe spate-
le bietului consumator. Nimeni nu
se sinchisește însă. Am vrea să știm:
cartelul sifoanelor a plătit pe toată
lumea numai ca să închidă ochii la
hoția organizată pe care o practică?
Nu de altceva, dar să știm cu cine
avem de lucru...

IOAN JUGA blănar

ARAD, STRADA MĂRĂȘEȘTI No. 4.

Mare asortiment de blănuri: astrahan, persiene etc. confecționează după
ultima modă. Unica firmă românească în Arad. Face apel la familiile
de români săl- sprijinească cu lucru. Prețuri moderate. Serviciu prompt.

Stupid

Discuție de cafenea:

— Ia spune, care-i mai mare es-
croc, Prokopovics sau Kovacs?
— Asta-i o întrebare stupidă..
— De ce?
— Asta-i tocmai cum ai întreba,
care din doi porci e mai mort!

E și jidan?

La ziua lungă a jidanilor, prăvă-
lia cu firma Ștefan Zabb, a fost în-
chisă.

...Și noi cari credeam că Zabb
e numai negat, a fost siliți să
constatăm că e și jidan!

I. Nagy

blănar, mare asortiment
de diferite blănuri

Arad, str. Alexandri 3

F. Hampel

croitor pentru domni, mare
asortiment de stofe moderne

Arad, str. Alexandri 3.

Nădlac

— Zilele trecute a avut loc o
dintă furtunoasă a comitetului C.A.
ului, cu care ocazie au fost... băg-
afară din club, pentru neachia-
cotizației. Dr. Caba Trifu; Dr. Bujna (șogorii!) Paul Ianeciko
Uroș Tăucean. Au mai fost prin-
ca membri: Onea Laczy (Lohma-
Iulian Chicin; Kello Andrei și Pa-
Mărginean. Funcția de... grefier
fost încredințată lui Șerban Dem-
trian.

— „Fetele” sunt supărate că nu
înregistrat și înființarea Clubului
botezat „Clubul Fetelor Abandona-
— C. F. A — a cărei preziden-
„de onoare” este... Anicika, iar
ședință activă, „Sestra Iamborov-
Lista completă, în viitor...

— Andrei Karkus, a declarat
între martori — că nu va mai be-
apă! Păi, asta te credem, stimabil
— Mazik Pișta, care la „le-
este „sokolist” iar la pantaloni
dov” veritabil, este rugat să ne sp-
dacă cunoaște pe Văduva Kelli

— Este adevărat că Giska-
paj—Sokolista, a fost într'un
de.. plăcere cu un cazac?..
— Doamna inv. Bălan, cea
știe să se mbrace în costum na-
nal, la toate ocaziile, cumpără
cărțile și recvizitele, dela lib-
jidanului Weisz, motivând că
obligatii față de jidan”. Ce oblig-
coană Argentină, am putea ști și
— Jidanul Weisz — pentru a
concurență librăriei românești, v-
manualele de școală, cu 4 Lei,
eftin ca prețul scris pe ele. C-
poate oare?..

— Popa Niculaie, a dat bu-
reși 2000 Lei și i-a ridicat „pl-
la 800 Lei, lunar (înainte avea
pentru a „se mpăca” după bătă-
i-a administrat-o. Hei, părinte,
de-ți merg banii!.. Ce rușine
rușinel...

„LIBRĂRIA ROMÂNEASCĂ

— în localul Școlii Primar
din Piața Unirii — este asortit
cu toate cărțile școlare, recuzi-
zite și tot felul de articole res-
Librărie și Papetărie. Române.
au datorita morală s'o sprijine
boicotând marfa jidanului, că
este de calitate proastă și acum

Șeitin.

— O domnișoa-ă s'a apuca
facă curte unui învățator. E un
divers pe care n'ar avea rosi
amintim dacă domnișoara nu
fi laudat că ei toți tinerii-i fac cu

— Una dintre necrescutele
înțelege micile de statură) au de-
dit ce le poate căpățâna cu co-
balului dela Sfânta Marie — s'a Ber-
să primească o educație mai a-
la „Notre Dame” din Periam. D-
informațiile ce le-am primit de-
purtarea ei până în prezent pă-
să confirme zicătoarea româ-
„Din câine nu mai faci niciodată
de clisă.”

— Dl protopop Victor Poros
mai iese pe stradă de câteva
Gurile rele au găsit și de aș-
de cuvintă să dea explicația a-
fapt: anume că ar vrea să-și do-
euergia pierdută în timpul ven-
Bi-
călătoriile pe la revizorat ca să
că un dascăl unit, bun căutăm
postul rămas vacant.

Munca și eforturile i s'au do-
zadarnice căci revizoratul a nu-
doamnă ortodoxă. Tocmai ce-
tit Stinția Sa.

**Redacția nu ia în con-
rare nici o corespondență
misă neșemnată.**

Bravo! — sport

Dobra, jucătorul Gloriei, în urma
acului furnizat în matchul cu Un-
ria, a reușit să-și adune un fru-
os buchet de elogii din partea
lor ce l-au văzut jucând și din
partea presei. Ne alăturăm și noi
aceste, dar am urea mai bine
Duminecă. Dobra să joace tot
de bine, pentru ca GLORIA să
obțină două puncte eximem
prețioase dela AMEPA. Nu ne
doim de Dobra, deși firea omu-
i ca atunci când e lăudat să se
se pe tânjeală. Inșă și ceilalți
marazi ai lui, trebuie să forțeze
anul întru obținerea victoriei.
Dobra singur, oricât o fi el de fe-
menal, dacă nu e sevondat, nu
poate face nimio.

Pentru Duminecă, jucătorii GLO-
RIEI, trebuie să știe una și bună:
GLORIA TREBUE SĂ INVINGĂ!

r. Teodor Barbateiu

avocat, s'a deschis biroul în
Arad, str. Alexandri No. 7.

Praca limbă!

Firma Hartmann, giuvaergiu, a
lăsat următoarea scrisoare, pe
care curioșii o pot admira în origi-
nă la redacția noastră:

Arad 1936 Juli 15 Noata Una
de Barbatesc pe mane un bun
cinder maschinerie pentru bun
tergeria garanteazem 3 ani. (Pen-
ta spargerea nui garantezaem) Ceas
mana fost Lei 500. Cu toate
ma. Urmează semnătura.

Da să fi încercat un român să
fie într-o ungurească pocită pe
mea lui Tisza Pista!

ce?

În ședința comisiei interimare,
s'au fixat noile prețuri ale
carneii, cineva a spus că măcelarii
respectă prețurile fixate de pri-
etie. Acum prețurile au fost ma-
te oficial. Cu toate acestea, mă-
celarii vând carnea cu prețuri mult
mai mari decât cele fixate de pri-
etie.

Ca ce au fost scumpe atunci?...
măria trebuia să le reducă numai
untru a mângăia pe bietul consu-
tor jefuit și furat de măcelarii!

Record băut

După ce celebrul campion mon-
de de înnot, ungurul Csik s'a re-
tor la Budapesta dela Olimpiada
de la Berlin, o cucoană i-a făcut ur-
toarea ofertă:

— Pariez cu dta pe 100 pengoe
să bat recordul ce la-i câștigat la
Berlin?

— Bine, — a răspunde Csik.
S'au dus la bazinul de înnot.
După plecăt deodată și cucoana a
să la potou înaintea lui Csik.
Asta intrigat, a spus:

— Mai încercăm odată!

— Mai încercăm, — răspunde

cucoana, — dar tot pe 100 pengoe!

— Bine, aprobă Csik, dar și a

o oară perdu pariul, căci cu-

coana înotă mai repede decât el. A

o oară la fel. Și după ce Csik

cucoanei cei 300 pengoe per-

o întrebă:

— Cum se face că dta, o femeie,

reușit să înote mai repede decât

eu? Cât antrenament ai făcut?

— O, antrenament am făcut mult:

am fost femeie de stradă la

„România”—Ungaria...

— Contractul cinematografelor cartelate —

Titlu pus în capul acestor șire,
pare oarecum neobicit. Adevărat.
Dar așa l-am văzut Duminică seara
pe ecranul cinematografului CEN-
TRAL, când s'a anunțat rezultatul
matchului de football dintre Româ-
nia și Ungaria. Probabil și la cele-
lalte două cinematografe din cartel,
tot așa s'o fi anunțat rezultatul. Dar
să stăm strâmb și să judecăm drept.
Cinematografele „Central” și „Se-
lect” sunt ale primăriei. Cinemato-
graful „Corso” este închiriat de Mă-
nescu. Deci peste tot români. Atunci
care este rostul batjocoririi în public
a numelui țării noastre? Ungaria a
știut-o scrie corect, dar România a
trebuit batjocorită scriindu-se „Ro-
mânia”. În tot cazul, cartelul cine-
matografelor trebuie felicitat pentru
treaba aceasta. Poate chiar mai mult
decât pentru cele ce vor urma...

Un contract cu cântec

La începutul sezonului, cinemato-
graful Urania s'a retras din cartel,
rămânând, sub numele de cinemato-
grafele asociate, numai Central,
Corso și Select, între cari s'a înche-
iat un contract de colaborare. În
contract se prevede, cel puțin așa
am fost informați, că din beneficiul
net, primăriei îi revine pentru cele
două cinematografe ale sale un pro-
cent de 58, iar cinematografului
Corso, restul de 42%. Deci, din be-
neficiul net, primăria i-a 29 % de
fiecare cinematograf, iar Corso 42 %,
— cu 13 % mai mult.

De ce acest regim de favoare pen-
tru Corso?

Dar acelaș contract, se prevede că
pentru cinematograful Corso se plă-
tește în chirie suma de 300.000 lei,
iar pentru cinematografele primăriei,

numai 200.000 lei. Deci încă un fa-
vor pentru Corso. Oare unde a fost
capul primăriei când a încheiat acest
contract?

Cele mai de sus, sunt informațiuni
obținute pe cale particulară și din
cele mai verosimile, căci în oraș cir-
culă svonuri fantastice despre pră-
păștiile cuprinse în contractul amin-
tit mai sus.

De aceia, cerem primăriei, ca
acest contract, încheiat cu cinema-
tografal „Corso”, să fie dat publi-
cității, să fie inserat în „Buletinul
Municipiului!”

...Miroase!

Dar fiindcă tot e vorba de cine-
matografe, să mai relevăm o ches-
tiune care nu face cinste primăriei
și cartelului. Anume. La cinema-
tografal „Urania”, rulează în premieră
filmul CATERINA cu Francisca Gal.
Cartelul ce și-a zis? Hai să jucăm
și noi un film cu Francisca Gal!
Și-au adus filmul PUIUL MAMEI,
care rulează în repriză a 3 sau 4-a
oară în Arad. Cică asta e concurență!
Asta nu e concurență, e rușine! Și
mai cu seamă când se joacă la un
cinematograf al primăriei. De ce nu
rulează la „Corso”? Am fi curioși
să cunoaștem răspunsul cartelului.
Mai cu seamă că dela deschiderea
stagiunii la „Select” și „Central” au
rulat tot filme slabe, pe când la
„Corso” au rulat numai filme bune.

Asta este!... Și un membru din
comisia interimară a spus după toate
aceste:

— Să dea Dumnezeu să se men-
țină cartelul!

...Să-l mențină, dar pe urmă să-i
poarte și ponoasele!

Francisc Gartner

sculptor și tâmplar, execută tofelul de mobile,
vitrine, lucru de clădire și tâmplărie, eflin și prompt
A r a d, Strada 29 D e c e m b r e No. 8.

Încă n'a lost

Serată intimă într'un cerc de in-
telectuali. Două domnișoare vor-
besc:

— Ai văzut pe doamna casei, îți
place toaleta ei?

— N'am văzut-o încă pentru că
nu mi-a trebuit încă afară!...

Cum l-a pierdut

Un bărbat, pare-ni-se provincial
căsătorit cu jumătatea vârstei sale,
se întoarce într-o seară acasă. Era
puțin necăjit și mângăierile soției,
care se gudura drăgostoasă în jurul
lui, nu-l impresionau de fel. La un
moment dat, soția îl privește sever
și-l întreabă:

— Unde ți-e verigheta?

— Am pierdut-o...

— Vai de mine — începe soția cu
gura — cu ce bărbat m'am înhăitat
și eu! Să-și piardă verigheta!... Așa
mă iubești tu pe mine?... Hai, spune
cum ai pierdut-o!...

— Am băgat-o în buzunar la pan-
talon și numai după aceia mi-am
adus aminte că-i spart de vreo lună...

Redacția nu ia în conside-
rare nici o corespondență tri-
misă neșemnată.

Un înșurat

Dece s'a înșurat amicul,

Abia acum înțeleg:

Își căuta o „jumătate”

Ca omul care nu-i întreg!

Dimcescu-Râmnic

Ai auzit că...

... Duduia noastră cu plimbările
dintre Curtici și Cermeiu, a început
să viziteze de acum Aradul?

... Un oarecare funcț. dela Miniș
cumpără ilustrațiuni cu fete din tu-
tungeriile din Arad și se laudă că
acele-s logodnicele lui?

... Don Ion din Miniș a avut o
simpatică aventură cu o lanternă
și cu un plutonier?

Dicționar umano-căinesc

Doctorul Gerard din Paris, spe-
cialist în medicina veterinară, secția
câini, a alcătuit și de curând a dat
publicității un dicționar în care sunt
traduse pe limba omenească toate
lătrăturile, mârâieturile, scheunăturile
și celelalte manifestări ale câini-
lor. În felul acesta oamenii vor pu-
tea înțelege dorințele și spusele căi-
nilor, a acestor animale atât de cre-
dincioase omului. Pentru înțelegerea
perfectă a manifestărilor sonore
ale câinilor, doctorul Gerard, a a-
nexasat dicționarului și o serie de
plăci de patefon, pe care sunt înre-
gistrate hămaiturile câinilor. În dic-
ționar aflându-se numai traducerea
lor pe limba omenească.

Dar dacă dicționarul acesta ajută
oamenilor să priceapă dorințele căi-
nilor, el este de natură a produce
și multe încurcături. Iată ce citim
într'un ziar:

Un mare comerciant și-a procu-
rat imediat un exemplar din dicțio-
narul doctorului Gerard, cu plăcerile
respective. Imediat după ce l-a pri-
mit, s'a dus la unul dintre prietenii
săi, mare iubitor de câni.

— Bună ziua!

— Servus!

— Dar unde ți-e câinele?

— S'a dus cu soția mea la plim-
bare.

Comerciantul scoase din buzunar
dicționarul și o jumătate de ceas
mai târziu, prietenul său era inițiat
în toate tainele limbajului căinesc.

Nu mult după aceasta, sosi dela
plimbare și soția cu câinele. Acesta
imediat începu să se întunece la
față. După a patra lătrătură, pe
fruntea domnului apărură broboane
de sudoare. După a opta lătrătură,
domnul se repezi la telefon. Ceru
un număr, apoi după ce i se dete,
urlă în telefon:

— Domnu' avocat?... Ascultă
dom'le avocat, imediat să înaintezi
proces de divorț contra soției mele!

Prin comparație.

— Cum? Tu ai patru amanți și
te juri că numai pe mine mă iubești?

— Păi sigur, trebuie să încerc mai
mulți ca să fiu sigur ca nu mă înșel!

Calendar teatral

Duminecă, 11 Octomvrie, orele
9 seara, Teatrul Vesel din Bucu-
rești, va reprezenta, la Teatrul Co-
munal, comedia LĂ ÎARBĂ VER-
DE, cu Fotino, și Niculescu-Buzău
în rolurile principale.

Miercuri, 21 Octomvrie, orele 9
seara, Compania de reviste „Că-
răbus”, va reprezenta la Teatrul
Comunal, revista TREI FETE CU-
CUETE. În rolurile principale, Tă-
nase și Giugaru.

Bilete, la Diecezană.

Igrış

— A cam băgat-o pe măneca dela...
„iancă” cu noi, chinezul Chenta! A
crezut că dacă răspunde, în felul
cum a răspuns, la întrebări, noi vom
fi mulțumiți. S'a înșelat. Cu oamni
simpli, ajunși datorită faptului că
sunt liberali, uneori primari, am
spus-o, noi nu stăm de vorbă. Cre-
erul lui bolnav de „teul” fiert din
„romonița” confiscată dela oamenii
săraci, precum și de vinul băut în
pădură, cu prietenii (pe banii cui,
Chento?) nu-i în stare să dea un
răspuns, decât acel ce l-a dat: adevă-
t un răspuns tâmpit! De ce nu răs-
punzi la întrebări? De ce cauți să
amesteci alte persoane, în „chestiile
tale personale”? De ce ai mințit unor
oameni că, un redactor de-al nostru
ți-a cerut bani, și că dacă nu-i dai,
te... pune în „Bravo!”? De ce n'ai
spus că, banii ceruți reprezentau
abonamentul la revistă, pe care de
două ani nu l-ai plătit? Asta de ce
n'ai spus-o? Îți era rușine, așa-i?...
De ce, dai altora sfaturi și nu te
vezi pe tine?

...Caută și-ți bagă mințile în cap,
că-i destul de mare (ar fi bun și
pentru patru picioare!) nu umbla
cu noi cu minciuna, că nu se prinde!

— Un bătrân „pocăit” a fost prins
furând struguri.

Aradul-Nou: gară urbană

— Despre atotputernicia societăților de autobuse —

În câteva reportaje trecute, ne-am ocupat de o societate de autobuse. Acum, ni se comunică un fapt, care ne îndreptățește să credem, că societățile de autobuse, sunt extrem de puternice. Aceasta nu prin ele înșiși, ci prin politicienii cointeresați în întreprinderi. Iată faptul.

Se știe că din garile CFR, urbane, nu se dau bilete dus și întors. Deci din Arad, acest fel de bilete, nu se dau. În schimb se dădeau din gara Aradul nou, de unde cei ce plecau spre Timișoara lua trenul și bilete dus și întors, mult mai ieftine decât

biletele obișnuite. Or faptul acesta n'a convenit societăților a căror autobuse circulă pe drumul dintre Arad și Timișoara, pentru că oamenii preferau să meargă cu trenul care era mai eficient, decât cu autobusele. Și atunci ce-au făcut. Prin oamenii lor au intervenit la ministerul comunicațiilor și la direcțiunea generală CFR, ca gara Aradul Nou din rurală să fie transformată în gară urbană. Și au reușit. Acum gara Aradul Nou e urbană și numai eliberează bilete dus și întors. Consecința: călătorii utilizează autobusele care eliberează astfel de bilete.

Cine pierde?

Evident direcțiunea CFR și Statul. Dar se vede că lucrul acesta nu împiedică pe cei ce-au operat schimbarea. Pentru ei nu contează faptul că sume importante în loc să intre în buzunarul Statului intră în buzna-rele societăților de autobuse, conduse în mare parte de jidani cari nu s'au putut plasa aiurea.

Dar se pare că steaua acestor întreprinderi apune. Direcțiunea CFR va introduce în curând autobusele sale pe liniile exploatare acum de societățile particulare.

Cauza

Ați văzut autobusele de pe liniile secundare. Toate parcă sunt niște oameni cari se întorc dela chef. Discutându-se în comisia interimară această chestiune, cineva a zis:

— Dacă Stoian n'ar fi fost suspendat, azi autobusele aceste n'ar fi așa!

...Să nu vă pună însă păcatele să credeți că Stoian le-ar fi reparat! Nu! Lucrul se înțelege așa că dacă Stoian n'ar fi fost suspendat, autobusele puse'n reparație, ar fi fost gata de mult.

Te pomenești c'o fi așa!

Surprins.

Bărbatul se întoarce pe neașteptate acasă și-și găsește soția singură. Îi mărturisește:

— Am voit să te surprind cu amantul tău...

— Și ai rămas surprins tu când m-ai găsit singură! — completează soția ironic.

Odată singuri.

Despre devalorizarea fracului francez, circulă următoarele știri:

Pentru ziua lungă, d. Leon Blum, a convocat un consiliu de miniștri. Însă d. Blum, fiind evreu, n'a putut participa la ședință, deoarece s'a dus la sinagogă la serviciul religios. Când s'a întors, miniștrii francezi i-au spus că au devalorizat francul. Auzind aceasta, d. Leon Blum a zis:

— O singură dată am lăsat pe creștinii ăștia singuri și uite ce-mi făcură!

Să nu se uzeze.

Un mucalit a spus următoarele despre cinematografele cartelate:

— La „Select” și „Central” se aduc numai filme slabe, pentru că lumea să nu năvălească acolo căci strică mobilierul! la să-l strice pe cel dela „Corso” unde rulează toate filmele bune!

...E și asta ceva!

Profesorul

Ignat Tamás, care anul trecut a avut scandaluri pentru atitudinea sa șovină față de elevii și profesorii gimnaziului „Iosif Vulcan”, anul acesta obținuse o numire la liceul industrial din Arad, scoțând din post pe un profesor român.

În urma intervenției făcute și a intervenției presei, numirea lui Tamás a fost anulată.

...Începe să se facă dreptate și românilor!

N'a mai primit!

Săptămâna aceasta moara Wagner dela Aradul-Nou, n'a mai fost amenajată deloc!...

...Dar nu știm dacă săptămâna viitoare vom putea scrie același lucru!

Aviz

Cei ce doresc să se 'nvârtă de moarte sigură, se vor adresa guvernului comunist din Madrid, care oferă și garantează cele mai excelente condițiuni de moarte.

Ce te faci cu pilotul?

Un ziar anunță că englezii au inventat un metal prin care vezi ca prin sticlă. Tot ziarul anunță că englezii vor fabrica aeroplan invizibile din acest material și că aceste aeroplan, prin faptul că nu vor fi văzute de dușmani, vor constitui o primejdie extraordinară.

O întrebare însă: Ce se vor face cu conducătorul avionului — om — că pe acesta nu-l pot fabrica din sticlă?

Cel mai bun izvor de lemn de construcție pentru case, garduri, moară etc. și de foc se află la firma

Iuliu Abel

comerciant de lemne Arad, Piața Ștefan cel Mare lângă Direcția CFR. Prețuri reduse. Încercați și vă veți convinge. — Telefon 320.

Primăria municipiului Arad

Publicațiune

pentru tratarea prin bună învoială

În conformitate cu dispozițiunile alin. 6 și următor din Normele generale pentru modul tratărilor prin bună învoială (Monitorul Oficial Nr. 127/1931) și bazat pe dispozițiunile prevăzute de L. C. P. se aduce la cunoștința celor interesați, — că Primăria municipiului Arad, —

în ziua de 27 Octombrie 1936, ora 11 a. m.

va ține ședință pentru tratarea prin bună învoială în Sala Serviciului Economic (camera Nr. 59) în fața Comisiunii de licitații, pentru aprovizionarea Fabricii de gaz a municipiului, cu 1030 tone cărbuni de piatră pentru fabricarea gazului.

Ofertele se vor preda în două exemplare, în plic închis și sigilat în ziua și la ora fixată prin prezenta publicațiune, însoțite fiind și de garanția de 10% din valoarea ofertei, în recipisa Casei de Depuneri și Consemnațiuni. După deschiderea ofertei se va supralicita și oral, urmând ca adjudecatarul să completeze imediat și garanția la mâinile Comisiunii de licitații. Ofertantul va declara în ofertă că cunoaște și acceptă condițiunile de licitații și ale caetului de sarcini, cari pot fi văzute în camera Nr. 59 a primăriei, ori la Uzinele municipiului.

Arad, la 2 Octombrie 1936.

Nr. 26.597—1936.

Paza bună...

Zilele trecute d. Traian le-a cu, chestorul poliției a însoțit de câțiva comisari „Dacia” să stea la un pahar de vorbă bună — că d. chestor nu bea!

Din partea de către bucurie, cineva a văzut grupul liștilor și fără să-și dea ma a exclamă:

Vine poliția!

Imediat vreo 4—5 „indieni” au șters-o în graba mare ușa din dos, uitând să-și tească „șvarfurile”...

O tempora!

A adormi...

La o recentă conferință ținută la Palatul Cultural, un atic și oficial reprezentant al turii, a fost mereu trezit din aplauzele auditorilor din Arad. Dar numai pentru un moment în al doilea adormea din nou.

...Cu toate acestea, a felicitat duros pe conferențiar!

Aveți cuvântul

Prin oraș și mai cu seamă rândurile patronilor, circulă rite știri referitor la tratatul ce se aplică ucenicilor la minul de ucenici.

Nu insistăm asupra acestor știri, ci cerem să se facă o chetă pentru a se stabili: tratatul ucenicilor, cantitatea și calitatea hranei ce li se dă.

Aceasta pentru a se curma știrile dăunătoare prestigiului, care trebuie să se bucure un min de ucenici.

Prin urmare, aveți cuvântul conducătorilor!

Minciuni.

— Primul efect al organizației cinematografele — Că Select și Corso — a fost că cinematografele comunale au fost stilate iarăși cinematografele.

— Cartelul fabricilor de șifon plătit nimănui nici un șper!

— Toți parlamentarii și șefii organizațiilor ai partidului naționalist, au demisionat din funcțiile de administrație unde au lucrat.

— Nici un moment n'a fost că liberalii se pregătesc de plecare dela guvern!

— Contrar celor scrise de Kovács n'a falsificat nici un câștig prin urmare nu și-a păgubit pe unul dintre colegii...

— Câțiva notari ne scriu n'au voit să facă revoluție așa a scris Iuân Nojiță în numărul...

Bravo!

apare în fiecare săptămână

Director:

SIMION MICLEA

Redacția și administrația

Arad, Bdul Carol No.

ABONAMENTE:

În oraș: 150 lei anual

În județ: 120 lei anual

Pentru: instituții publice, comerciale și industriale, întreprinderi și firme individuale: 1000 lei anual